

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item\[1554\\_Tradlatfr\\_Grou\] 046 Alix qui son ventre portoit](#)

## [1554\_Tradlatfr\_Grou] 046 Alix qui son ventre portoit

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceD'une grosse Garce qui feignoit estre grosse d'enfant, pris du latin.  
Venter cum tumuisset Augurella, par S. R.  
Incipit non moderniséAlix qui son ventre portoit

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393312267>

Type de numérisationNumérisation totale

### Transcription du poème

Texte

Alix qui son ventre portoit  
Enflé de neuf moys, & sept jours,  
Et mal à la maris sentoit  
Fait apeller à son secours  
La saige femme, & forces tours  
De langes, & drapeaux apreste  
Comme femme d'acouche [[acoucher]] preste,  
Quand la sage femme aprocha  
Levant une cuisse despite  
Son fessier large elle lascha,  
En criant sainte Marguerite.  
De quattro gros petz acoucha.

# Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 046  
Folio/tation B6r

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Primot, Carole

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 13/09/2019 Dernière modification le 04/11/2021

---